

# 同济大学 2018 年硕士研究生入学单独考试英语考试大纲

## 总 则

考试主要以《大学英语教学大纲（文、理科本科用）》中对大学英语四级水平的具体要求为根据，测试考生在英语语法、词汇、阅读及翻译等方面的语言应用能力。

## 考试内容与形式

整份试卷包括试卷一（选择题）和试卷二（非选择题）。

试卷一含以下三个部分：

### 第一部分 词语用法和语法结构 (Part I Vocabulary and Structure)

共 20 题，考试时间为 15 分钟。本部分全部是多项选择题。跟词语用法相关的题目主要测试考生运用英语词语及短语的能力，考试范围为大学英语四级标准所含的词汇和短语。跟语法结构相关的题目主要测试考生掌握英语语法结构的程度，考试范围包括大学英语四级标准所含的语法内容。答题时，考生需在答题纸上按照要求填涂相应字母。

### 第二部分 阅读理解 (Part II Reading Comprehension)

共 20 题，考试时间为 65 分钟。要求考生阅读 4 篇英语文章，总阅读量为 1500 词左右。每篇文章后有若干问题，考生应根据文章内容从每题四个选择项中选出一个最佳答案。

选题的原则是：

1、体裁多样，可以包括叙述文、说明文、议论文等。文章所涉及的背景知识能为普通大学生理解。

2、文章的语言难度相当于国家大学英语四级统考的相应考题，但篇幅略长。无法猜测而又影响理解的关键词，如超出考生应掌握的词汇范围，用汉语注明词义。

阅读理解部分主要测试上述能力：

- A. 掌握所读文章的主旨和大意；
- B. 了解说明主旨和大意的事实和细节；
- C. 既理解字面意思，又能根据所读材料进行一定的判断和推论。

### 第三部分 完形填空 (Part III Cloze)

共 20 题，考试时间为 35 分钟。完形填空所用的文章长度为 300 词左右，难度略低于阅读理解的篇章。文中共有 20 处空白，每个空白有四个选项。考生需在所给的四个选项中选一个词或词组进行填空。完形填空的目的是测试考生综合应用英语的能力。

试卷二含以下两个部分（在整份试卷中为第四和第五部分）：

#### **第四部分 汉译英 (Part I Chinese-English Translation)**

共 5 题，考试时间为 30 分钟。考生需将英语译文写在答题纸相应的位置上。供翻译的中文句子具有以下特点：

1. 难度适当，不含冷僻词或专业性过强的单词；
2. 长度适中，结构便于考生套用英语常用句型；
3. 各题互不相关，内容和句式兼顾文、理各科考生。

汉译英的目的是测试学生的英语书面表达能力。

#### **第五部分 英译汉 (Part II English-Chinese Translation)**

共 5 题，句子取自于短文。英译汉所用的短文的长度为 300 词左右，难度与阅读理解的篇章相同。考试时间为 35 分钟。考生须在理解短文的基础上，把划线部分的英语句子译成中文，并将中文译文写在答题纸相应的位置上。供翻译的英文句子具有以下特点：

1. 难度适当，不含冷僻词或专业性过强的单词；
2. 长度适中，结构应是英语常用句型；
3. 内容和句式兼顾文、理各科考生。

英译汉的目的是测试学生的理解和表达能力。